

Formularul ofertei (F3.1)

Data depunerii ofertei: **“01” februarie 2021**

Procedura de achiziție Nr.: **ocds-b3wdp1-MD-1611039066972 SIA RSAP**

Anunț/Invitația de participare Nr.: **ocds-b3wdp1-MD-1611039066972**

Către: **Agentia Servicii Publice**

Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări “Transelit” SA declară că:

- a) Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire.
- b) **Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări “Transelit” SA** se angajează să presteze, în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri/servicii: **Servicii de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule (repetat) conform Anexei nr. 1.**
- c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie: **100 013,32 (una sută mii treisprezece lei, 32 bani) MDL.**
Suma totală a ofertei cu TVA constituie: **100 013,32 (una sută mii treisprezece lei, 32 bani) MDL.**
- d) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA3.8.**, începînd cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA4.2.**, va rămîne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment pînă la expirarea acestei perioade;
- e) În cazul acceptării prezentei oferte, **Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări “Transelit” SA** se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA6**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.
- f) Nu sîntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.
- g) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice.

Semnat: _____

Nume: **Ciurac Nicolae**

În calitate de: **Director General**

Ofertantul: **ÎM CIA „Transelit”, SA**

Adresa: **mun. Chișinău, str. 31 August 1989, nr. 31**

Data: **“01” februarie 2021**



**Anexa nr.1 la Oferta privind achiziția
 Serviciilor de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de
 autovehicule a transportului "Agenției Servicii Publice" (repetat)**

Nr. d/o	Tipul unității de transport	Marca autovehiculului	Numărul de înmatriculare	Capacitatea cilindrică, cm ³	Masa totală (kg) / locuri	Certificatul de înmatriculare	Data expirării asigurării	Clasa Bonus-Malus	Prima de asigurare, MDL
1	Autoturism	Dacia Sandero	CPT 119	999	1504	209400264	27.02.2021	8	1 483,08
2	Autoturism	Dacia Sandero	CPT 122	999	1504	209400265	27.02.2021	8	1 483,08
3	Autoturism	Dacia Sandero	CPT 123	999	1504	209400266	27.02.2021	8	1 483,08
4	Autoturism	Dacia Sandero	CPT 101	999	1504	209400269	27.02.2021	8	1 483,08
5	Autoturism	Dacia Sandero	CPT 113	999	1504	209400267	27.02.2021	8	1 483,08
6	Autoturism	Dacia Sandero	CPT 110	999	1504	209400268	27.02.2021	8	1 483,08
7	Autoturism	Toyota Corolla	TAE 720	1329	1735	199400227	01.03.2021	9	2 007,18
8	Autoturism	Toyota Camry	XVH 985	2494	2100	209401611	12.03.2021	12	2 508,98
9	Autoturism	Skoda Octavia	HHN 985	1395	1850	179500970	12.03.2021	10	1 895,67
10	Autoturism	Hyundai Sonata	KSC 100	1991	2150	179500963	12.03.2021	10	2 085,24
11	Autoturism	Hyundai Accent	KSC 088	1493	1650	179500958	12.03.2021	10	1 895,67
12	Autoturism	W Caddy	KAB 144	1598	2176	179500982	12.03.2021	10	1 895,67
13	Autoturism	Volkswagen Pollo	KAB 277	1198	1460	209400998	12.03.2021	10	1 326,97
14	Autoturism	Dacia Logan	CSG 954	1149	1535	209401000	12.03.2021	10	1 326,97
15	Autoturism	Toyota Avensis	DTE 278	1794	1330	179501024	12.03.2021	10	2 085,24
16	Autoturism	Toyota Avensis	DTE 237	1794	1330	179501002	12.03.2021	10	2 085,24
17	Autoturism	Toyota Avensis	DTE 276	1794	1330	179501004	12.03.2021	10	2 085,24
18	Autoturism	Renault Kangoo	MJU 385	1598	1850	179501101	12.03.2021	10	1 895,67
19	Autoturism	Renault Kangoo	MJU 406	1598	1850	179501079	12.03.2021	10	1 895,67
20	Autoturism	Renault Kangoo	RST 088	1598	1850	179501166	12.03.2021	10	1 895,67
21	Autoturism	Renault Kangoo	DTE 280	1598	1850	179501103	12.03.2021	10	1 895,67
22	Autoturism	Renault Kangoo	DTE 286	1598	1850	179501027	12.03.2021	10	1 895,67
23	Autoturism	Renault Kangoo	RST 077	1598	1850	179501144	12.03.2021	10	1 895,67
24	Autoturism	Hyundai HI	KSC 077	2497	2550	179500961	12.03.2021	10	2 843,50
25	Autoturism	Volkswagen Multivan	KAB 288	2461	2020	179500978	12.03.2021	10	2 843,50
26	Autoturism	Hyundai HI	KPT 100	2550	2497	179500956	12.03.2021	7	3 345,30
27	Autoturism	RENAULT Kangoo	DTE 271	1598	1850	179501098	12.03.2021	10	1 895,67
28	Autoturism	Toyota Camry	ZXF 796	2494	2100	179500943	19.03.2021	17	1 672,65
29	Autoturism	Toyota Corolla	CND 044	1598	1750	179500981	15.04.2021	10	1 895,67
30	Autoturism	Skoda Fabia	CPT 058	1541	1598	179500913	15.04.2021	11	1 784,16
31	Autoturism	Skoda Fabia	CPT 060	1541	1598	179500914	15.04.2021	11	1 784,16
32	Autoturism	Skoda Fabia	CPT 066	1541	1598	179500915	15.04.2021	11	1 784,16
33	Autoturism	Skoda Fabia	CPT 069	1541	1598	179500916	15.04.2021	11	1 784,16
34	Autoturism	Skoda Fabia	CPT 082	1598	1541	179501059	15.04.2021	11	1 784,16
35	Autoturism	Skoda Fabia	CPT 089	1598	1541	179500922	15.04.2021	11	1 784,16
36	Autoturism	Skoda Fabia	CPT 091	1581	1598	175901916	15.04.2021	11	1 784,16
37	Autoturism	Dacia Duster	CSF 546	1598	1800	179500884	16.04.2021	17	1 115,10
38	Autoturism	Dacia Logan	CPT 053	1505	1149	179500939	16.04.2021	17	780,57
39	Autoturism	Dacia Duster	WNM 832	1598	1800	179500936	16.04.2021	17	1 115,10
40	Autoturism	Dacia Logan	CPT 032	1505	1149	179501055	16.04.2021	17	780,57
41	Autoturism	Dacia Logan	CPT 051	1505	1149	178102278	16.04.2021	17	780,57
42	Autoturism	Dacia Logan	CPT 022	1505	1149	179500909	16.04.2021	17	780,57
43	Autoturism	Dacia Logan	CPT 023	1505	1149	175801536	16.04.2021	17	780,57
44	Autoturism	Dacia Logan	CPT 038	1505	1149	179500910	16.04.2021	17	780,57
45	Motocicletă	Minsk C4 200	CAG 244	200	263	178102266	14.05.2021	17	334,53
46	Motocicletă	Minsk C4 200	CAG 243	200	263	178402229	14.05.2021	17	334,53
47	Motocicletă	Minsk C4 200	CAG 247	200	263	179501188	14.05.2021	17	334,53
48	Motocicletă	Minsk C4 200	CAG 246	200	263	175901917	14.05.2021	17	334,53
49	Motocicletă	Minsk C4 200	CAG 245	200	263	175801535	14.05.2021	17	334,53
50	Autoturism	Peugeot Bipper	KAS 094	1360	1680	179501075	05.06.2021	17	1 895,67
51	Autoturism	Peugeot Bipper	KAS 093	1360	1680	179501151	05.06.2021	17	2 007,18



52	Autoturism	Peugeot Bipper	KAS 092	1360	1680	179501073	05.06.2021	10	1 895,67
53	Autoturism	Peugeot Bipper	CPM 512	1360	1360	179501126	11.06.2021	10	1 895,67
54	Autoturism	Dacia Duster	ARV 487	1461	1725	179501029	19.06.2021	9	2 007,18
55	Autoturism	Dacia Duster	ARV 432	1461	1725	179501154	19.06.2021	10	1 895,67
56	Autoturism	Dacia Duster	ARV 496	1461	1725	179501109	19.06.2021	9	2 007,18
57	Autoturism	Dacia Duster	ARV 494	1461	1725	179501081	19.06.2021	10	1 895,67
58	Autoturism	Dacia Duster	KVF 883	1461	1725	179500991	27.06.2021	9	2 007,18
59	Autoturism	Skoda Fabia	CRT 032	1198	1570	179501099	06.07.2021	10	1 326,97
60	Autoturism	Skoda Fabia	CRT 026	1198	1570	179501022	06.07.2021	9	1 405,03
61	Autoturism	Skoda Fabia	CRT 031	1198	1570	179501122	06.07.2021	9	1 405,03
62	Autoturism	Skoda Fabia	CRT 036	1198	1570	179501120	06.07.2021	10	1 326,97
TOTAL									100 013,32



Specificații tehnice (F4.1)

Numărul procedurii de achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1611039066972 din 19.01.2021	
Denumirea procedurii de achiziție: Servicii de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule (repetat)	

Cod CPV	Denumirea bunurilor / serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
	Servicii						
66514110-0	Servicii de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule <i>(62 unități de transport)</i> <i>(repetat)</i>	Servicii de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule	Republica Moldova	IM CIA „Transelit”, SA	Conform Anexei la Anunțul de participare	Conform Anexei Nr. 1 la Oferta de Asigurare	-
	T						

Semnăt: _____ Numele, Prenumele: **Ciumac Nicolae** În calitate de: **Director General**

Ofertantul: **Întreprinderea Alexă Compañia Internațională de Asigurări "Transelit" SA** Adresa: **mun. Chișinău, str. 31 August 1989, nr. 31**



Specificații de preț (F4.2)

Numărul procedurii de achiziție: **ocds-b3wdp1-MD-1611039066972** din **19.01.2021**

Denumirea procedurii de achiziție: **Servicii de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule (repetat)**

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de Livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Servicii									
66514110-0	Servicii de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule (62 unități de transport) (repetat)			100 013,32	100 013,32	100 013,32	100 013,32	În termen de 3 zile din data solicitării polițelor de asigurare	IBAN MD97VI00000 2224212555MDL
	TOTAL			100 013,32	100 013,32	100 013,32	100 013,32		

Semnat: _____ Numele, Prenumele: *Ciunac Nicolae* În calitate de: *Director General*

Ofertantul: *Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări "Transelit" SA* Adresa: *mun. Chișinău, str. 31 August 1989, nr. 31*



DECLARAȚIE
privind situația personală a operatorului economic (F3.5)

Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări „Transelit,, Societate pe Acțiuni

Subsemnatul, **Ciumac Nicolae** reprezentant împuternicit al **ÎM CIA „Transelit,, SA** în calitate de **ofertant/ofertant asociat** declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedura de achiziție publică și sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în situația prevăzută la art. 18 din Legea privind achizițiile publice nr. 131 din 03.07.2015, respectiv în ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru participarea la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Subsemnatul, **Ciumac Nicolae** reprezentant împuternicit al **ÎM CIA „Transelit,, SA**, în calitate de **ofertant**, la concursul prin cererea ofertelor de prețuri nr. **ocds-b3wdp1-MD-1611039066972 din 19.01.2021** privind achiziționarea Serviciilor de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule organizată de **Agenția Servicii Publice (ASP)**, declar pe propria răspundere că:

- rata solvabilității la data depunerii ofertei este de **110,44%**, act confirmativ fiind Forma MSD_RS din raportul Trimestrial pe tr.III, anexat în continuare.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate în scopul demonstrării îndeplinirii criteriilor de calificare și selecție sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg ca autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg ca în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data completării: **01.02.2021**

Operator economic,

Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări „Transelit,, Societate pe Acțiuni



L.Ș.

FORMA MSD_RS
Calculul marjei de solvabilitate disponibile și ratei solvabilității asigurătorului (reasigurătorului)
la data de 30 septembrie 2020

Denumirea asigurătorului (reasigurătorului):
Cod IDNO

CA "Transelit" SA
1002604000443

Nr. d/o	Descriere	Valoarea	Note
A	1	2	3
1	Active admise în Fondurile asiguraților (rd.3 col.(4) din Forma A-Active), lei	58 092 592	
2	Obligații contractuale (Rezervele tehnice de asigurare) (rd.3 col.(3) din Forma D - Datorii), lei	48 548 681	
3	Excedent/deficit în Fondurile asiguraților față de obligațiile contractuale (rd.1-rd.2), lei	9 543 911	
4	Active în Fondurile asigurătorului (reasigurătorului) (rd.3 col.(5) din Forma A-Active), lei	20 840 845	
5	Obligații aferente Fondurilor asigurătorului (reasigurătorului) (rd.3 col.(4) din Forma D - Datorii), lei	9 534 359	
6	Excedent/deficit în Fondurile asigurătorului (reasigurătorului) (rd.4-rd.5), lei	11 306 486	
7	Total marja de solvabilitate disponibilă (MSD) (rd.3+ rd.6), lei	20 850 397	
8	Total marja de solvabilitate minimă (MSM), lei	18 879 346	
9	Rata solvabilității ((MSD rd.7/MSM rd.8)x100), %	110,44	

Prin prezenta certific că raportul privind valoarea activelor a fost perfectat în conformitate cu legislația în vigoare și actele normative emise de Autoritatea de supraveghere.

Dolghi Vladimir, Actuar certificat
26 octombrie 2020



DECLARAȚIE
privind situația personală a operatorului economic (F3.5)

Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări „Transelit,, Societate pe Acțiuni

Subsemnatul, **Ciurac Nicolae** reprezentant împuternicit al **ÎM CIA „Transelit,, SA** în calitate de **ofertant/ofertant asociat** declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedura de achiziție publică și sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în situația prevăzută la art. 18 din Legea privind achizițiile publice nr. 131 din 03.07.2015, respectiv în ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru participarea la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Subsemnatul, **Ciurac Nicolae** reprezentant împuternicit al **ÎM CIA „Transelit,, SA**, în calitate de **ofertant**, la concursul prin cererea ofertelor de prețuri nr. **ocds-b3wdp1-MD-1611039066972 din 19.01.2021** privind achiziționarea Serviciilor de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule organizată de **Agencia Servicii Publice (ASP)**, declar pe propria răspundere că:

- coeficientului de lichiditate la data depunerii ofertei este de **3,59**, act confirmativ fiind forma CL din raportul Trimestrial pe tr.III, anexat in continuare.

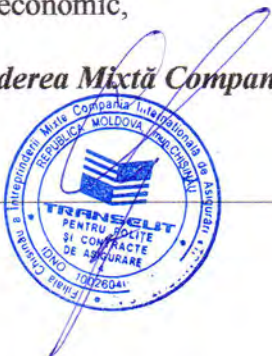
Subsemnatul declar că informațiile furnizate în scopul demonstrării îndeplinirii criteriilor de calificare și selecție sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg ca autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg ca în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data completării: **01.02.2021**

Operator economic,

Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări „Transelit,, Societate pe Acțiuni



L.Ș.

Forma CL
Calculul coeficientului de lichiditate pentru asigurator (reasigurator/compania de a
la data de 30 septembrie 2020

Denumirea asiguratorului (reasiguratorului) /companiei de asigurari: **CA "Transelit" SA**
 Cod IDNO: **1002604000443**

Nr. d/o	Denumirea	Suma, lei	Notă
A	1	2	3
1	Mijloace bănești în conturi de decontare	3.338.531	
2	Numerar în casierie	350.663	
3	Depozite bancare la vedere	0	
4	Depozite bancare care pot fi retrase necondiționat	7.669.745	
5	Alte active care pot fi transformate imediat în mijloace bănești pentru stingerea obligațiilor devenite scadente	0	
6	Total active lichide	11.358.938	
7	Obligații devenite scadente conform contractelor de asigurare (reasigurare)	571.445	
8	Obligații devenite scadente rezultate din activitatea operațională, altele decât cele indicate în rd.7	2.593.273	
9	Alte obligații devenite scadente	0	
10	Total obligații devenite scadente	3.164.718	
11	Coeficientul de lichiditate rd.6/rd.10	3,59	

Prin prezenta certific că raportul privind calculul coeficientului de lichiditate a fost perfectat în conformitate cu legislația în vigoare și actele normative emise de Autoritatea de supraveghere.

Dolghi Vladimir
 Data întocmirii: 16 noiembrie 2020

Certificare:

Subsemnatul, Dolghi Vladimir, Actuar certificat, certific că rapoartele de mai sus au fost întocmite în conformitate cu Legea nr.407-XVI din 21.12.2006 "Cu privire la asigurări" și actele normative corespunzătoare ale Autorității de supraveghere.

În opinia mea informațiile prezentate mai sus sînt autentice și juste.

Dolghi Vladimir
 Data întocmirii Actuar certificat

Conducătorul asiguratorului (reasiguratorului)





31.12.2020
CPREST-01 557512

Î.M. C.I.A. "TRANSELIT" S.A.
adresa str. 31 August 1989, 31
mun. Chișinău
Republica Moldova

CAZIER JUDICIAR

Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări „TRANSELIT” Societate pe Acțiuni, înregistrată pe data de 15.06.2012, cod fiscal 1002604000443, nu este înscrisă în Registrul informației criminalistice și criminologice al Republicii Moldova.

Termenul de prescripție al actului este de 3 luni din data eliberării.



Specialist I.TOPOREȚ

CONFIDENȚIAL

ATENȚIE! Date cu caracter personal prelucrate în conformitate cu prevederile legii nr. 133 din 8 iulie 2011



SERIA/NR. STI-01 557512



REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

ÎNTRERINDERA MIXTĂ
COMPANIA INTERNAȚIONALĂ DE ASIGURĂRI "TRANSELIT"
SOCIETATE PE ACȚIUNI
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de identificare de stat - codul fiscal
1002604000443

Data înregistrării

15.06.2012

Data eliberării

15.06.2012

Bugaian Olga, registrator-interimar

*Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul*

Soșan
semnătura

MD 0108920



L.Ș.





REPUBLICA MOLDOVA

LICENȚĂ

Seria CNPF

Nr. 000695

Denumirea autorității de licențiere

Comisia Națională a Pieței Financiare

Denumirea, forma juridică de organizare,
adresa juridică a titularului de licență

Întreprinderea Mixtă
Compania Internațională de Asigurări
„TRANSELIT” S.A.
or. Edineț, str. Independenței, 99

Data și numărul certificatului de
înregistrare de stat a titularului de licență

15 iunie 2012 MD 0108920

Numărul de înregistrare a întreprinderii

1002604000443

Codul fiscal

1002604000443

Genul de activitate, integral sau parțial,
pentru a cărui desfășurare se eliberează licența

Activitatea în domeniul asigurărilor
(asigurări generale)

Data eliberării licenței

21 ianuarie 2011

Reperfectată: 1) 18.02.2011; 2) 08.07.2011; 3) 29.07.2011; 4) 28.10.2011; 5) 02.12.2011; 6) 06.04.2012;
7) 06.07.2012; 8) 22.02.2013; 9) 05.04.2013; 10) 27.04.2013; 11) 17.01.2014; 12) 17.09.2013;

Valabilă până la

termen nelimitat

13) 01.11.2013; 14) 22.11.2013; 15) 11.07.2014; 16) 01.08.2014; 17) 29.08.2014; 18) 05.09.2014;
19) 19.09.2014; 20) 17.06.2016; 21) 30.12.2016; 22) 26.01.2018; 23) 20.04.2018;

Semnătura conducătorului
autorității de licențiere

Vicepreședintele Comisiei Naționale a Pieței Financiare

Victor CAPTARI

Notă: Licența este valabilă numai cu anexa autenticată de autoritatea de licențiere,
în care sînt indicate condițiile de licențiere pentru genul de activitate specificat în licență



7. Disponerea de dotare cu tehnică de calcul și software adecvată și de personal calificat, care să permită ținerea unor evidențe detaliate a documentelor de asigurare și centralizarea informațiilor și/sau a datelor colectate (pentru asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto).

8. Prestarea serviciilor de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto (internă și externă) se efectuează exclusiv în încăperile amenajate ale asigurătorilor sau intermediarilor de asigurare, dotate cu aparate de casă și tehnică de calcul, care să permită înregistrarea contractelor, ținerea evidenței și transmiterea informației către baza de date centralizată a asigurătorului, a Biroului Național al Asigurătorului de Autovehicule și a autorității de supraveghere.

9. Activitatea licențiată se desfășoară pe adresele:

or. Edineț, str. Independenței, 99
mun. Chișinău, str. 31 August 1989, 31
mun. Chișinău, str. 31 August 1989, 32, of.1
mun. Chișinău, str. Cuza Vodă 5/1
mun. Chișinău, str. M. Varlaam, nr.65
mun. Chișinău, str. Tudor Strișcă, nr.10
mun. Chișinău, s. Ghidighici, str. Victoriei, nr.10
mun. Bălți, str. Pușkin A., 27, ap. 37
mun. Bălți, str. I. Franco, 19A
or. Basarabescă, str. Vokzalnaia nr.100
or. Bălți, str. Mihai Viteazul 42
or. Călărași, str. Bojole nr.45, ap.33
or. Cimișlia, str. Decebal, 9
or. Donușeni, str. Feroviarilor, 4
or. Drochia, str. Florilor 37
or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 78/1
or. Ialoveni, str. Prieteniei nr.10/a
or. Orhei, str. Negruzzi 10
or. Rîșcani, str. Independenței, 11
or. Rîșcani, str. Muzicescu 3
or. Sângerei, str. Independenței 117/A
or. Sorooca, str. Ștefan cel Mare nr.15
or. Strășeni, str. D. Cantemir nr.23
or. Ștefan-Vodă, str. Libertății, 1
r-nul Fălești, s. Egorovca
r-nul Florești, s. Roșietici
r-nul Rezina, s. Mateuți
UTA Găgăuzia, or. Comrat, str. Tanchistilor nr.1/a





I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"
Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS
din Registrul de stat al persoanelor juridice

nr. 37077 din 18.11.2020

Denumirea completă: **ÎNTRERINDEREA MIXTĂ COMPANIA
INTERNAȚIONALĂ DE ASIGURĂRI «TRANSELIT» SOCIETATE PE
ACȚIUNI.**

Denumirea prescurtată: **Î.M. C.I.A. «TRANSELIT» S.A.**

Forma juridică de organizare: **Societate pe Acțiuni.**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1002604000443.**

Data înregistrării de stat: **15.06.2012.**

Sediul: **MD-4601, str. Independenței, 99, mun. Edineț, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

- 1 Activități de asigurări neefectuate de stat;**
- 2 Activități auxiliare de asigurări și de asigurare cu pensii.**

Capitalul social: **15000000 lei.**

Administrator: CIUMAC NICOLAE.

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 18.11.2020.

Specialist coordonator
tel. 022-207-840



Lazari Aliona





REPUBLICA MOLDOVA
COMISIA NAȚIONALĂ a PIEȚEI FINANCIARE

Nr. 04-3807 din 28.12. 2020
La nr. 1660 CH/20 din 28 decembrie 2020

ÎM CIA „TRANSELIT” SA
Dlui Nicolae CIUMAC,
DIRECTOR

MD-2001, mun. Chișinău, str. 31 August 1989, 31

Re: sancțiuni aplicate ÎM CIA „TRANSELIT” SA

Prin prezenta, Comisia Națională a Pieței Financiare, potrivit competențelor conferite de legea cadru (nr.192/1998), la demersul Dvs (înregistrat la CNPF cu nr.8530 din 28.12.2020), comunică că în perioada anilor 2018 – 2020, ÎM CIA „TRANSELIT” SA au fost aplicate 2 (două) sancțiuni, sub formă de amendă, potrivit Hotărârilor CNPF nr.10/1 din 19.02.2018 și nr.3/6 din 27.01.2020.

Cu respect,


Valeriu CHIȚAN,
PREȘEDINTE

V. Cocarcea, (373 22) 859 486
e-mail: viiorica.cocarcea@cnpf.md



**FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC
DE ACHIZIȚII EUROPEAN**

1. Documentul unic de achiziții europene, (în continuare, DUAЕ) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
3. Un DUAЕ depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
4. Ofertantul care prezintă în DUAЕ informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție publică și/sau poate răspunde conform legislației.
5. Formularul DUAЕ este constituit din 7 capitole, și anume:
 - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă;
 - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
 - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică;
 - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
 - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
 - 6) Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică;
 - 7) Capitolul VII. Declarații finale.
6. Prezentarea formularului DUAЕ la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.

Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă

Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.

Cod poziție	Conținutul cerinței	Răspuns
1	2	3
A. Informații despre publicare		
1A.1	Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene	ocds-b3wdp1-MD-1611039066972
B. Identitatea autorității/entității contractante		
1B.1	Denumirea autorității/entității contractante	Agenția Serviciii Publice
1B.2	Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante	1002600024700



Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Informații privind operatorul economic		
2A.1	Denumirea operatorul economic	Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări „TRANSELIT” Societate pe Acțiuni
2A.2	Țara	Republica Moldova
2A.3	Cod poștal	MD-2001
2A.4	Oraș/Localitate	Mun. Chișinău
2A.5	Adresa juridică	Str. 31 August 1989, nr. 31
2A.6	Pagina web	www.transelit.md
2A.7	Persoana sau persoanele de contact	Donciu Cornelia / Clipa Dorin
2A.7.1	Telefon	022 54 99 54
2A.7.2	Adresa de e-mail	cdonciu@transelit.md dclipa@transelit.md
2A.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	c/f: 1002604000443
2A.9	Numărul cod TVA	-----
2A.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenoriat	Societate pe Acțiuni
2A.11	Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv	
2A.11.1	Numele acționarilor / asociaților	Ciumac Nicolae / Ciumac Ioana / Donciu Cornelia
2A.11.2	Numele beneficiarului efectiv <i>[beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține, direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel puțin 25% din acțiuni sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]</i>	Ciumac Nicolae
2A.11.3	Cetățenia beneficiarului efectiv (legătură juridico-politică permanentă a persoanei fizice definite conform poziției 2A.11.2)	Republica Moldova
2A.12	Operatorul economic este: <ul style="list-style-type: none"> • întreprindere mică • întreprindere mijlocie • și altele 	Întreprindere mijlocie
2A.13	În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu



Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică

Compartimentul se completează de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
A. Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești		
1	2	3
3A.1	<p>Participare la o organizație criminală. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.2	<p>Corupție. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.3	<p>Fraude. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.4	<p>Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activitățile teroriste. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.5	<p>Spălare de bani sau finanțarea terorismului. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are</p>	<input type="checkbox"/> Da



	putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.6	Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.7	În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.7.1	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	<i>Nu sunt</i>
B. Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale		
Plata impozitelor		
3B.1	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
3B.1.1	<i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>	-
3B.1.2	În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu <i>Nu sunt</i>
3B.1.3	În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.	<i>Nu sunt</i>
3B.2	Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eșalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv a majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu <i>Nu sunt</i>
	Notă: Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.	



3B.2.1	Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3B.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
3B.4	Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: www.fisc.md Autoritatea sau organismul emitent(ă): Serviciul Fiscal de Stat Referința exactă a documentației: Certificat privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național.
C. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici		
3C.1	Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a operatorilor economici?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3C.1.1	În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3C.1.2	Dacă Da, descrieți aceste măsuri.	Nu sunt
D. Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale		
Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale		
3D.1	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.1.1	În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.1.2	Dacă Da, descrieți aceste măsuri.	Nu sunt
3D.2	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.2.1	În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.2.2	Dacă Da, descrieți aceste măsuri.	Nu sunt
3D.3	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.3.1	În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.3.2	Dacă Da, descrieți aceste măsuri.	Nu sunt
Insolvabilitatea		
3D.4	Operatorul economic este în situație de insolvabilitate	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu



	sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?	
3D.4.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.4.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	Nu sunt
	Active administrate de lichidator	
3D.5	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.5.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.5.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	Nu sunt
	Activitățile economice sunt suspendate	
3D.6	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.6.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.6.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	Nu sunt
	Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței	
3D.7	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.7.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.7.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	Nu sunt
	Conflict de interese	
3D.8	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.8.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.8.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	Nu sunt
	Etica profesională	
3D.9	Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.9.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Nu sunt
3D.9.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	Nu sunt



	<i>disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	Autoritatea sau organismul emitent(ă): Comisia Națională a Pieței Financiare Referința exactă a documentației: Licența
4A.3	Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător, acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare? Dreptul de presta servicii de asigurare obligatorie a RCA - copia licenței, confirmată prin semnătura electronică a operatorului economic.	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
B. Capacitatea economică și financiară		
Declarații bancare		
4B.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire? Nu se solicită.	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.1.1	<i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.</i>	Adresa de internet: - Autoritatea sau organismul emitent(ă): - Referința exactă a documentației: -
Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)		
4B.2	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează: <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i> Nu se solicită.	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.2.1	<i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>	
Cifra de afaceri medie anuală		
4B.3	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează: Nu se solicită. <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.3.1	<i>Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.</i>	



Raport financiar		
4B.4	Operatorul economic este în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar? <i>Nu se solicită.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.5	Informațiile privind situația economică și financiară sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: www.cnpf.md Autoritatea sau organismul emitent(ă): Comisia Națională a Pieței Financiare Referința exactă a documentației: Indicatori și raportări specializate
C. Capacitatea tehnică și/sau profesională		
4C.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract. <i>Nu se solicită</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.1.1	Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: www.cnpf.md Autoritatea sau organismul emitent(ă): Comisia Națională a Pieței Financiare Referința exactă a documentației: Indicatori și raportări specializate
Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității		
4C.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicieni sau organismele tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție publică? <i>Nu se solicită.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare? <i>Nu se solicită.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu



		Adresa de internet: www.cnpf.md Autoritatea sau organismul emitent(ă): Comisia Națională a Pieței Financiare Referința exactă a documentației:
4C.3.1	Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	
	Utilaje, instalații și echipament tehnic	
4C.4	Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție publică? <i>Nu se solicită.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.5	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
	Pregătirea profesională și calificarea personalului	
4C.6	Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire? <i>Nu se solicită.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.7	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire? <i>Nu se solicită.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.8	Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate. <i>Nu se solicită.</i>	Anul 2018 Angajați 68 Anul 2019 Angajați 68 Anul 2020 Angajați 68
	Numărul membrilor personalului de conducere	
4C.9	Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani. <i>Nu se solicită.</i>	Anul 2018 Persoane 5 Anul 2019 Persoane 5 Anul 2020 Persoane 5
	Mostre, descrieri, fotografii	
4C.10	Operatorul economic este în măsură să furnizeze eșantioane (mostre), descrieri și/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerințelor stabilite în documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da



	<i>Nu se solicită.</i>	
	Pentru contractele de achiziție publică de lucrări	
4C.11	În perioada de referință, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.11.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	Nu sunt
	Pentru contractele de achiziție publică de bunuri	
4C.12	În perioada de referință, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.12.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data furnizării, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	Nu sunt
	Pentru contractele de achiziție publică de servicii	
4C.13	În perioada de referință, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire? <i>Experiență specifică în prestarea serviciilor similare (art. 22 alin. (2) lit. a) din Legea 131/2015 privind achizițiile publice (Lista serviciilor similare prestate în ultimii 3 ani, conținând valori, perioade de prestare, beneficiari, semnată electronic).</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.13.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuție, data începerii, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	Inspectoratul Național de Probațiune Valoarea: 121 521,00 MDL Perioada: 2018-2020 I.P. Agenția Servicii Publice Valoarea: 342 291,00 MDL Perioada: 2018-2020 Serviciul Național de Management al Frecvențelor Radio Valoarea: 1 741 023,00 MDL Perioada: 2018-2020
4C.14	În cazul că răspunsul este Da pentru una din întrebările 4C.11 – 4C.13, puteți furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerințelor documentației de atribuire? <i>Experiența similară se confirmă prin prezentarea unor certificate/documente (facturi fiscale) emise sau contrasemnate de către beneficiarii de servicii, confirmate prin semnătura electronică a operatorului economic.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu



D. Standarde de asigurare a calității		
4D.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calității conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația atribuire? <i>Nu se solicită.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4D.2	Informațiile privind standardele de asigurare a calității, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea. <i>Nu se solicită.</i>	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
E. Standarde de protecție a mediului		
4E.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire? <i>Nu se solicită.</i>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
4E.2	Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea. <i>Nu se solicită.</i>	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
F. Permitearea controalelor		
4F.1	Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitățile economice și financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție publică? <i>Nu se solicită.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu

Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
5A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze în	<input checked="" type="checkbox"/> Da



	<p>Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire?</p> <p>Termen 3 zile lucrătoare de la solicitare.</p> <p><i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i></p>	
5A.2	<p>Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</p>	<p>Adresa de internet: www.cnpf.md</p> <p>Autoritatea sau organismul emitent(ă) Comisia Națională a Pieței Financiare</p> <p>Referința exactă a documentației: -</p>

Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

Compartimentul se solicită de către autoritatea contractantă doar în cadrul procedurilor de achiziție publică: licitația restrânsă, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A.	Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse	
6A.1	Operatorul economic/candidatul îndeplinește criteriile de selecție stabilite de către autoritatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
6A.2	Operatorul economic/candidatul dispune și este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu

Capitolul VII. Declarații finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false. Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să facă acest lucru și se consimte acordul la informațiile menționate, în cazul în care acest lucru este necesar.



Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca **Agencia Servicii Publice** astfel cum este descrisă în capitolul I secțiunea A să obțină acces la documentele justificative privind informațiile pe care le-a furnizat în acest DUAE în scopul desfășurării procedurii de achiziție: **cererea ofertelor de prețuri – Servicii de asigurare obligatorie de răspundere civilă auto pentru pagube produse de autovehicule (repetat).**

Nume: **Ciumac Nicolae**

Funcția: **Director General**

Data: **01.02.2021**

Adresa: **mun. Chisinau, str. 31 August 1989, nr. 31**

Semnătura _____



Întreprinderea Mixtă Compania Internațională de Asigurări “TRANSELIT” SA

EXPERIENȚA SIMILARĂ ÎN ULTIMII 3 ANI

1. Numărul de contracte similare, executate:
 - Anul 2018 RCA număr contracte: 47 317 Valoare: 27 769 652 lei
 - Anul 2019 RCA număr contracte: 38 108 Valoare: 23 490 366 lei
 - Anul 2020 RCA număr contracte: 35 005 Valoare: 26 986 620 lei
2. Valoarea contractelor similare, executate (fără TVA):
 - RCA total – 78 246 638 lei
 - 1) Conform contractelor inițial semnate: RCA total – 78 246 638 lei
 - 2) Final la data executării contractelor: RCA total – 78 246 638 lei
3. Denumirea beneficiarilor și adresa acestora:
 - ÎS „Calea Ferată din Moldova” - mun. Chișinău, str. V. Pîrcălab 48;
 - ÎS „MoldATSA” - mun. Chișinău, bd. Dacia 80/4;
 - “Combinatul de panificație din Chișinău “Franzeluta” S.A” - mun. Chișinău, str. Sarmizegetusa, 30;
 - Î.C.S. “Natur Bravo” S.A. - mun. Chișinău, str. Tighina 49/4;
 - Inspekția Financiară - mun. Chișinău, str. Alexandru cel Bun, 48;
 - Curtea de Conturi a Republicii Moldova - mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare, nr. 69;
 - Agenția Servicii Publice – mu. Chișinău, str. Pușkin, nr. 42
 - Și alți beneficiari.
4. Calitatea în care a participat la executarea contractelor:
 - Antreprenor sau antreprenor general – nu e cazul;
 - Antreprenor asociat – nu e cazul;
 - Subantreprenor – nu e cazul.
5. Litigii apărute privind executarea contractelor, natura acestora și modul lor de soluționare: ÎM CIA „Transelit” SA a fost și este implicată în litigii privind achitarea despăgubirilor de asigurare și acțiunilor de regres, modul lor de soluționare fiind Decizia definitivă sau irevocabilă în baza legislației în vigoare sau tranzacțiile de împacare.
6. Durata medie de executare a contractelor (zile):
 - a) Contractată – 1 zi;
 - b) Efectiv realizată – 1 zi;
 - c) Motivul de decalare a termenelor contractate (de indicat) – lipsa energiei electrice, nefuncționarea sistemului automatizat RCA-DATA coordonat de către Comisia Națională a Pieței Financiare.
7. Principalele completări (suplimente) la contractele inițial semnate (de indicat) – nu este cazul.
8. Principalele remedieri și completări înscrise în procesele-verbale de recepție față de devizele de cheltuieli anexate la contracte: nu sunt deoarece prețurile sunt fixe cu TVA inclus.
9. Alte aspect relevante prin care operatorul economic își susține experiența similară:
 - a) Achitarea în termen a despăgubirilor de asigurare;
 - b) Reparația autovehiculelor la cele mai bune stații de deservire;
 - c) Oferirea bonusurilor la alte tipuri de asigurări.

Data completării: 01.02.2021

✓ Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate să prezinte operatorul economic: Ciumac Nicolae



L.Ș.

CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№ **A2101265**

din
от **29.01.2021**

1. Destinația / Назначение

PENTRU TENDER

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
I.M. C.I.A. TRANSELIT S.A.	1002604000443
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Independenței nr.99	4101-OR.EDINET

**3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы**

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 13.02.2021

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы



Semnătura/Подпись

Numele și prenumele/Имя и фамилия

L.S./М.П.

Executor

Numele și prenumele/Имя и фамилия

Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 29.01.2021 ora 15:55:07
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)

NOTA (33 215,31)





Seria, № AAJ 5616809

Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova

nr. 118 din 28 august 2017

Типовая форма

Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова

№ 118 от 28 august 2017

FACTURA FISCALA

Seria, Nr. AAJ5616809

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Серия, №

Data eliberării/data livrării: 5 noiembrie 2020 /		8. Foaia de parcurs seria: — numar: — data — Путевой лист серия номер дата										
Дата выписки/ дата поставки		9. Transportator Перевозчик										
1. Furnizor: IM CIA "TRANSELIT" SA mun. Chisinau, str. 31 August 1989, 31 0-246-25809, 0-22-549954 MD97PR002251370026932401BC "ProCredit Bank" S.A.Chisinau Поставщик		c.f / nr. TVA 1002604000443 / - ф.к. / код НДС										
2. Cumparator/beneficiar: I.P. Agentia Servicii Publice mun. Chisinau, str. A. Puskin, nr. 42 Покупатель/получатель		c.f / nr. TVA 1002600024700 ф.к. / код НДС										
3. Delegatie seria _____ numar _____ data _____ Доверенность серия номер дата		4. Documente anexate Прилагаемые документы										
5. Punct incarcare mun. Chisinau, str. 31 August 1989, 31 Пункт погрузки		6. Punct descarcare mun. Chisinau, str. A. Puskin, nr. 42 Пункт разгрузки										
		7. Redirjari Переадресовки										
10.1 Denumirea marfurilor/ activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/ activului Наименование товаров/ активов, услуг и код товарной позиции товара/ актива		10.2 Unitate de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров/ активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/ активов, услуг, леев	10.9 Alta in-formatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
Conform Contractului Nr. 576 de achizitionare a serviciilor din 17.07.2020		serv.	1.00	127 705,48	127 705,48	--	--	127 705,48	--			
11. TOTAL (pe factura fiscala)/ Всего (по странице)		Всего (по налоговой накладной)			127 705,48	X	--	127 705,48		X	X	

12. Permis eliberarea:

Отпуск разрешил:

MANAGER VINZARI, DONCIU CORNELIA

Functia, numele, prenumele si semnatura \

Должность, фамилия, имя и подпись

13. Predat marfurile/ activele (serviciile):

Сдал товары/активы (услуги)

Functia, numele, prenumele si semnatura \ Должность, фамилия, имя и подпись

14. Primit marfurile/activele intermediarului (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Functia, numele, prenumele si semnatura \

Должность, фамилия, имя и подпись

15. Predat marfurile/activele intermediarului (transportatorul):

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Functia, numele, prenumele si semnatura \

Должность, фамилия, имя и подпись

16. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorul:

Принял товары/активы (услуги) покупатель

Functia, numele, prenumele si semnatura \

Должность, фамилия, имя и подпись





Seria, № AAJ 5616281

Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova

nr. 118 din 28 august 2017

Типовая форма

Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова

№ 118 от 28 august 2017

FACTURA FISCALA

Seria, Nr. AAJ5616281

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Серия, №

Data eliberării/data livrării: 29 septembrie 2020 /		8. Foaia de parcurs seria: — număr: — data: — Путевой лист серия номер дата	
Дата выписки/ дата поставки		9. Transportator Перевозчик	
1. Furnizor: IM CIA "TRANSELIT" SA mun. Chisinau, str. 31 August 1989, 31 0-246-25809, 0-22-549954 MD97PR002251370026932401BC "ProCredit Bank" S.A. Chisinau Поставщик PRCBMD22		c.f / nr. TVA ф.к. / код НДС	
2. Cumparator/beneficiar: INSPECTORATUL NATIONAL DE PROBATIUNE Mun. Chisinau, str. V. Alecsandri 1 280905 MF Trezoreria de Stat Покупатель/получатель MD72TRPBAA222400A00837AC TREZMD2X		c.f / nr. TVA ф.к. / код НДС	
3. Delegatie seria număr — data — Доверенность серия номер дата		4. Documente anexate Прилагаемые документы	
5. Punct incarcare mun. Chisinau, str. 31 August 1989, 31 Пункт погрузки		6. Punct descarcare Mun. Chisinau, str. V. Alecsandri 1 Пункт разгрузки	
		7. Redirijari Переадресовки	

10.1 Denumirea marfurilor/ activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/ activului Наименование товаров/ активов, услуг и код товарной позиции товара/ актива	10.2 Unitatea de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров/ активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/ активов, услуг, леев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
Asigurari RCA conform Contractului Nr. 12 din 24.02.2020	serv.	1.00	41 796,39	41 796,39	—	—	41 796,39	—			
11. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) Всего (по странице)				41 796,39	X	—	41 796,39	—	X	X	

12. Permis eliberarea:

Отпуск разрешил:

MANAGER VINZARI, DONCIU CORNELIA

Funcția, numele, prenumele și semnatura \ Должность, фамилия, имя и подпись

13. Predat marfurile/ activele (serviciile):

Сдал товары/ активы (услуги)

Funcția, numele, prenumele și semnatura \ Должность, фамилия, имя и подпись

14. Primit marfurile/activele intermediarului (transportatorul):

Принял товары/ активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura \ Должность, фамилия, имя и подпись

15. Predat marfurile/activele intermediarului (transportatorul):

Сдал товары/ активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura \ Должность, фамилия, имя и подпись

16. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorului:

Принял товары/ активы (услуги) покупатель

Funcția, numele, prenumele și semnatura \ Должность, фамилия, имя и подпись

